

兔年礼品卡 兔年礼品卡

兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡 兔年礼品卡

礼品卡- II A
Gift Card- II A

美国依里诺斯州芝加哥东區

第54街1375號



恭贺新禧
HAPPY NEW YEAR

陈晚星 敬
桂柳瑛 女士

中国四川省成都市武侯区董通巷23號1樓12#

電話: (08) 7799025

傳真: 0810

傳呼: 610031

兔年礼品卡 兔年礼品卡

懷瑾妹，晚昌妹夫，您好：

多年來失去聯繫，幸知何因？我曾在前年以前
車續按姨父（特漢生）在美地址以日聯珠妹地
址寄去聖誕贺卡，但均杳無音訊。若說是地址有
變則理應由郵局退回，但始終未收到退函。不知
何故？故向我就無法再與親友們聯繫了。

現我妻（即您們表嫂張碧蘭）同事之夫譚祺
先生應貴（芝加哥）市一中國餐館老板之聘，由中國回
川成都（您我故鄉）來貴市服務，特請托他帶奉此致
問候。譚先生為人老誠重信言，講道義，我和您表嫂
很信任，望能坦誠接待交談。

41082609601

世事如棋局，滄海桑田，無論在美親友或居故鄉
眷屬，變化都有特大，特由內注心。現將簡况告知如下。

我父母親(即您們大姨^爹媽)皆因倖衰而相繼于
1991年8月5日和1992年3月9日病逝,繼之不久二舅(張毓祥)
二姨媽(張愛如)也去世,也就是說您我上一輩親屬在故
鄉都已魂歸吳土;現剩下來就是您我這樣同輩親人相
依為命。哥(我=周^其明)年屆花甲(1941年出生)接近退休
之年,目前也在機關任職(正处级級),大嫂(張瑞蘭)在一
化肥廠公司任財務出納,兒子(周明)在一電廠(站)任工程
師,常接任務出差,現也在沈陽市負擔一工程;二哥(周^其昌)
在一國營廠任基礎材料科長,已退休,二嫂(馮^其靜)在一
成都^其華公司任財會科長,現已退休,兒子(周^其聰)自^其成都
大學畢業後應聘于香港^其華公司,也經常出差,嫂(周^其敏)
是應屆(1999)大學畢業生,學電子应用技术,正予覓工作單位。
其之親友因我初患二哥病故此次暫未聯系,待後再述。

现不知姨父在何处(美或台)? 大妹(怀瑜)、二妹(怀琪)、三妹(怀玮)、四妹(怀琳)及十弟(怀瑞)近况如何? 我和您表嫂以及侄女们都很想念您们。虽然老一辈亲人已离世,但我们还是骨肉至亲,血脉相通;尽管路隔千山万水,但鸿雁传书或电话通讯都是阻挡不住的。是吗,现我就乘译稿是赴美加哥去“福同”给您们带去亲切的问候和诚挚敬意。

您们在美勤奋奋斗,时间很宝贵,就不能絮叨唠嗦;尽管想谈很多,但归根结底一句话就是“亲友何让我们在不同国度不同岗位上,努力奋斗向前,为我中华民族争光,为我炎黄子孙出气!”让泉下老一辈亲人放心。

附:我工作地址(中国四川成都双流县航空港机场)

由郵編 610015, 電話 (028) 6634350; 我家地址(中國四川)

成都撫琴西區營通巷23號1幢(單元12)郵編 610031, 電

話 (028) 7739025; 望迅速聯繫, 免我渴望。

現寄上照片三張(其中一張是媽媽在世時與大哥、^哥嫂

合影, 當時大嫂因公在外, 輪流加拍); 一張是媽媽與^哥嫂;

一張是侄女們的合影, 因時間較久, 保存不當, 畫面已部分毀損,

請諒解。不過這是他三姨中學期間春節所攝, 逢大年^哥嫂和

面陽光, 暖潤春風, 確是新生活一代之寫照, 所以大嫂^哥嫂時

常給她們, 請諒解。) 和一張年禮品卡。物輕情重!

不談了, 特此摺衷。珍重貴體, 并祝家庭和睦, 事業有成!

(註: 現中國大陸普用簡化字, 不知您們能讀懂否?)

大^哥 曹(樹) 書寫于1999年5月22日